



MALAYSIA

Warta Kerajaan
SERI PADUKA BAGINDA
DITERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 47
No. 11

22hb Mei 2003

TAMBAHAN No. 50
PERUNDANGAN (A)

P.U. (A) 143.

AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967

**KAEDAH-KAEDAH CUKAI PENDAPATAN (ELAUN BANGUNAN INDUSTRI)
(PUSAT PENJAGAAN ORANG TUA) 2003**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 154(1)(b) Akta Cukai Pendapatan 1967 [Akta 53], Menteri membuat kaedah-kaedah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Kaedah-kaedah ini bolehlah dinamakan **Kaedah-Kaedah Cukai Pendapatan (Elaun Bangunan Industri) (Pusat Penjagaan Orang Tua) 2003**.

(2) Kaedah-Kaedah ini disifatkan telah berkuat kuasa mulai tahun taksiran 2003.

Pemakaian

2. (1) Kaedah-Kaedah ini hendaklah terpakai bagi seseorang berkenaan dengan perbelanjaan bangunan yang layak yang dilakukan dalam tempoh asas bagi suatu tahun taksiran bagi tujuan perniagaannya berhubung dengan pembinaan atau pembelian suatu bangunan yang digunakan sebagai pusat penjagaan orang tua yang diluluskan oleh Jabatan Kebajikan Masyarakat.

(2) Bagi maksud subkaedah (1), “perbelanjaan bangunan yang layak” ertinya perbelanjaan modal yang dilakukan di bawah perenggan 3 Jadual 3 kepada Akta.

Elaun

3. Amaun elaun di bawah perenggan 80 Jadual 3 kepada Akta, hendaklah bersamaan dengan satu per sepuluh perbelanjaan bangunan yang layak bagi tahun taksiran itu dan setiap tahun bagi sembilan tahun taksiran yang berikutnya.

Dibuat 5 Mei 2003

[Perb. 0.3865/323 (Sk.1); LHDN. 01/35/(S)/42/51/60-7;
PN(PU²)80/XXXVII]

DR. JAMALUDIN BIN MOHD JARJIS

Menteri Kewangan Kedua

[Akta dibentangkan di Dewan Rakyat menurut subseksyen 154(2) Akta Cukai Pendapatan 1967]

INCOME TAX ACT 1967**INCOME TAX (INDUSTRIAL BUILDING ALLOWANCE) (OLD FOLKS
CARE CENTRE) RULES 2003**

In exercise of the powers conferred by paragraph 154(1)(b) of the Income Tax Act 1967 [Act 53], the Minister makes the following rules:

Citation and commencement

1. (1) These rules may be cited as the **Income Tax (Industrial Building Allowance) (Old Folks Care Centre) Rules 2003**.

(2) These Rules are deemed to have effect from the year of assessment 2003.

Application

2. (1) These Rules shall apply to a person in respect of qualifying building expenditure incurred in the basis period for a year of assessment for the purpose of his business relating to the construction or purchase of a building used as an old folks care centre approved by the Social Welfare Department.

(2) For the purpose of subrule (1), “qualifying building expenditure” means capital expenditure incurred under paragraph 3 of Schedule 3 to the Act.

Allowance

3. The amount of the allowance under paragraph 80 of Schedule 3 to the Act, shall be equal to one tenth of the qualifying building expenditure for that year of assessment and each year for the nine following years of assessment.

Made 5 May 2003

[Perb. 0.3865/323 (Sk.1); LHDN. 01/35/(S)/42/51/60-7;
PN(PU²)80/XXXVII]

DR. JAMALUDIN BIN MOHD JARJIS

Second Minister of Finance

[To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 154(2) of the Income Tax Act 1967]

P.U. (A) 144.**AKTA JALAN, PARIT DAN BANGUNAN 1974****UNDANG-UNDANG KECIL JALAN, PARIT DAN BANGUNAN
(PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) (WILAYAH PERSEKUTUAN
PUTRAJAYA) 2003**

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

Undang-
undang
kecil

1. Nama dan pemakaian
2. Tafsiran
3. Kesalahan yang boleh dikompaun dan orang yang boleh mengkompaun
4. Cara mengkompaun
5. Amaun kompaun
6. Pembayaran kompaun
7. Pemansuhan

JADUAL

AKTA JALAN, PARIT DAN BANGUNAN 1974

UNDANG-UNDANG KECIL JALAN, PARIT DAN BANGUNAN (PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) (WILAYAH PERSEKUTUAN PUTRAJAYA) 2003

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 133(xxviii) Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974 [*Akta 133*], Menteri membuat undang-undang kecil yang berikut:

Nama dan pemakaian

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Jalan, Parit dan Bangunan (Pengkompaunan Kesalahan) (Wilayah Persekutuan Putrajaya) 2003**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi Wilayah Persekutuan Putrajaya.

Tafsiran

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“Perbadanan” ertinya Perbandanan Putrajaya yang ditubuhkan di bawah seksyen 3 Akta Perbadanan Putrajaya 1995 [*Akta 536*];

“resit rasmi” termasuklah mana-mana pengakuan oleh Perbadanan sama ada secara manual atau secara franking atau komputer atau lain-lain maksud cara elektronik.

Kesalahan yang boleh dikompaun dan orang yang boleh mengkompaun

3. Kesalahan yang berikut boleh dikompaun oleh Presiden, Setiausaha, mana-mana Pegawai Undang-Undang, atau mana-mana Pembantu Undang-Undang Perbadanan Putrajaya:

(a) kesalahan di bawah seksyen 29, 30, 31, 34, 38, 39, 40, 41, 42, 52, 55, 56, 57, 58, 70, 70A, subseksyen 70B(15), seksyen 71, 72, 73, 76, 78, 79, 80, 82 dan 85 Akta dan kesalahan di bawah mana-mana undang-undang kecil yang dibuat di bawah Akta itu; dan

(b) kesalahan di bawah seksyen 46, 47, 59 dan 87 Akta.

Cara mengkompaun

4. (1) Setelah menerima maklumat atau aduan bahawa sesuatu kesalahan telah dilakukan, mana-mana orang yang disebut dalam undang-undang kecil 3 hendaklah mengeluarkan suatu notis untuk mengkompaun kesalahan tersebut dalam borang yang ditetapkan dalam Jadual.

(2) Tawaran untuk mengkompaun kesalahan adalah selama empat belas (14) hari, dan sekiranya bayaran penuh jumlah wang yang ditawarkan dibuat pada atau sebelum tarikh luput, tiada prosiding selanjutnya akan dikenakan ke atas

orang yang melakukan kesalahan itu. Sekiranya tiada pembayaran dibuat selepas tarikh luput, pendakwaan akan dimulakan tanpa notis selanjutnya.

Amaun kompaun

5. (1) Amaun bagi mengkompaun mana-mana kesalahan di bawah seksyen 29, 30, 31, 34, 38, 39, 40, 41, 42, 52, 55, 56, 57, 58, 70, 70A, subseksyen 70B(15), seksyen 71, 72, 73, 76, 78, 79, 80, 82 dan 85 Akta dan kesalahan di bawah mana-mana undang-undang kecil yang dibuat di bawah Akta itu hendaklah tidak melebihi jumlah wang yang sama dengan lima puluh peratus daripada amaun maksima denda yang mana kesalahan itu boleh dihukum.

(2) Amaun bagi mengkompaun mana-mana kesalahan di bawah seksyen 46, 47, 59 dan 87 Akta hendaklah tidak melebihi lima ratus ringgit.

Pembayaran kompaun

6. (1) Apabila suatu tawaran untuk mengkompaun mana-mana kesalahan dibuat dan disetujui terima, pembayaran wang boleh dibuat secara tunai, atau secara kiriman wang, wang pos, pesanan juruwang, pesanan bank atau draf bank yang kena dibayar kepada Perbadanan Putrajaya dan dipalang dengan perkataan "Akaun Penerima Sahaja".

(2) Pembayaran boleh dibuat di Perbadanan Putrajaya atau jika dihantar melalui pos, dialamatkan kepada Presiden Perbadanan Putrajaya, Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Putrajaya, 62675 Putrajaya.

(3) Tiap-tiap pembayaran yang diterima hendaklah dikira sebagai wang kepunyaan Perbadanan Putrajaya dan suatu resit rasmi hendaklah dikeluarkan baginya kepada orang yang telah diberi tawaran untuk mengkompaun itu.

Pemansuhan

7. Undang-Undang Kecil Mengkompaun Kesalahan-Kesalahan (Kawasan Perbadanan Putrajaya) Jalan, Parit dan Bangunan 1999 [Sel. P.U. 7/1999] dimansuhkan.

JADUAL

(Undang-undang kecil 4)

TAWARAN UNTUK MENGGOMPAUN SUATU KESALAHAN

Kepada:

Alamat:

.....

Menurut *aduan/siasatan yang diterima, tuan/puan telah melakukan kesalahan yang berikut:

Tarikh

Waktu

Tempat			
No. Pendaftaran		Jenis	
Kenderaan		Warna	
No. Cukai Jalan			

Kesalahan: Seksyen.....
Undang-undang kecil

Akta Jalan, Parit & Bangunan 1974
Undang-Undang Kecil.....

Butir-butir kesalahan:.....
.....

Amaun kompaun: RM..... Dikeluarkan oleh :
Tarikh :

Saya bersedia dan dengan ini menawarkan untuk mengkompaun kesalahan di atas mengikut bayaran yang ditunjukkan di atas. Pembayaran boleh dibuat dengan cara tunai/kiriman wang/wang pos/pesanan juruwang/pesanan bank/draf bank yang kena dibayar kepada Perbadanan Putrajaya, Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Putrajaya, 62675 Putrajaya dalam tempoh..... dari tarikh kompaun ini dikeluarkan. Sekiranya dalam tempoh tersebut kompaun tidak diselesaikan, pendakwaan akan dimulakan.

Waktu pembayaran:

Isnin – Khamis: 9.00 pagi – 4.30 petang
Jumaat: 9.00 pagi – 12.15 tengah hari 2.45 – 4.30 petang
Sabtu: 9.00 pagi – 12.30 tengah hari b.p. Presiden

*Potong mana-mana yang tidak berkenaan.

PENERIMAAN TAWARAN UNTUK MENGKOMPAUN

Presiden,
Perbadanan Putrajaya,
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Putrajaya,
62675 Putrajaya

Saya merujuk kepada tawaran untuk mengkompaun suatu kesalahan bertarikh....., saya menerima tawaran tersebut dan disertakan bersama-sama ini *kiriman wang/wang pos/pesanan juruwang/pesanan bank/draf bank No..... berjumlah RM..... bagi menjelaskan penyelesaian penuh kompaun itu.

Kesalahan: Seksyen.....
Undang-undang kecil

Akta Jalan, Parit & Bangunan 1974
Undang-Undang Kecil.....

Tandatangan :.....

Nama :.....

Alamat :.....

..... Dikeluarkan oleh:.....

Dibuat 5 Mac 2003
[PPj/Undang (A) 6-2; PN(PU²)553/III]

DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD
Perdana Menteri

STREET, DRAINAGE AND BUILDING ACT 1974

STREET, DRAINAGE AND BUILDING (COMPOUNDING OF
OFFENCES) (FEDERAL TERRITORY OF PUTRAJAYA)
BY-LAWS 2003

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

By-law

1. Citation and application
2. Interpretation
3. Compoundable offences and persons who may compound
4. Method of compounding
5. Amount of compound
6. Payment of compound
7. Repeal

SCHEDULE

STREET, DRAINAGE AND BUILDING ACT 1974**STREET, DRAINAGE AND BUILDING (COMPOUNDING OF OFFENCES)
(FEDERAL TERRITORY OF PUTRAJAYA) BY-LAWS 2003**

IN exercise of the powers conferred by paragraph 133(xxviii) of the Street, Drainage and Building Act 1974 [Act 133], the Minister makes the following by-laws:

Citation and application

1. (1) These by-laws may be cited as the **Street, Drainage and Building (Compounding of Offences) (Federal Territory of Putrajaya) By-Laws 2003**.

(2) These By-Laws shall apply only to the Federal Territory of Putrajaya.

Interpretation

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

“Perbadanan” means the Perbadanan Putrajaya established under section 3 of the Perbadanan Putrajaya Act 1995 [Act 536];

“official receipt” includes any acknowledgement by the Perbadanan either manually or by franking or by computer or by any other electronic means.

Compoundable offences and persons who may compound

3. The following offences may be compounded by the President, Secretary, any Legal Officer or any Legal Assistant of the Perbadanan Putrajaya:

(a) offences under sections 29, 30, 31, 34, 38, 39, 40, 41, 42, 52, 55, 56, 57, 58, 70, 70A, subsection 70B(15), sections 71, 72, 73, 76, 78, 79, 80, 82 and 85 of the Act and any offences under any by-laws made under the Act; and

(b) offences under sections 46, 47, 59 and 87 of the Act.

Method of compounding

4. (1) Upon receipt of information or complain that an offence has been committed, any such person mentioned in by-law 3 shall issue a notice to compound the offence in the form as prescribed in the Schedule.

(2) The offer to compound an offence is for a period of fourteen (14) days, and if full payment of the sum offered is made on or before the expiry date, no further proceedings shall be taken against such person. Otherwise prosecution will be instituted without further notice.

Amount of compound

5. (1) The amount for compounding any of the offences under sections 29, 30, 31, 34, 38, 39, 40, 41, 42, 52, 55, 56, 57, 58, 70, 70A, subsection 70B(15), sections 71, 72, 73, 76, 78, 79, 80, 82 and 85 of the Act and any offences under any by-laws made under the Act shall not exceed a sum equal to fifty per centum of the maximum amount of a fine with which the offence is punishable.

(2) The amount for compounding any offences under sections 46, 47, 59 and 87 of the Act shall not exceed five hundred ringgit.

Payment of compound

6. (1) When an offer to compound of any offence is made and accepted, payment may be made in cash or by money order, postal order, cashier's order, banker's order or banker's draft made payable to the Perbadanan Putrajaya and crossed with the words "Account Payee Only".

(2) Payment may be made at Perbadanan Putrajaya or if sent by post addressed to the President Perbadanan Putrajaya, Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Putrajaya, 62675 Putrajaya.

(3) Every payment received shall be accounted for as money belonging to the Perbadanan Putrajaya and an official receipt be issued for it to the person to whom the offer to compound was made.

Repeal

7. The Street, Drainage and Building, Compounding Of Offences (Kawasan Perbadanan Putrajaya) By-Laws 1999 [Sel. P.U. 7/1999] are repealed.

SCHEDULE

(By-law 4)

OFFER TO COMPOUND AN OFFENCE

To :

Address :

.....

It appears to me, on *information/complaint received, that you have committed the following offence:

Date Time

Place

Vehicle Registration No. Model

Road Tax no. Colour

Offence: Section Street, Drainage & Building Act 1974
 By-law By-Laws

Particulars of offences

Amount of compound: RM..... Issued by :
 Date :

I am prepared and hereby offer to compound the above offence the sum as shown above. Payment must be made in cash/money order/postal order/cashier's order/banker's order/banker's draft payable to President of Perbadanan Putrajaya, Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Putrajaya, 62675 Putrajaya within from the date of the issuance of this compound. If no payment received, prosecution will be instituted.

Payment time :

Mon. – Thur. : 9.00 a.m. – 4.30 p.m.
 Fri. : 9.00 a.m. – 12.15 noon 2.45 – 4.30 p.m.
 Sat. : 9.00 a.m. – 12.30 noon b.p. President

*Delete wherever not applicable.

ACCEPTANCE OF OFFER TO COMPOUND

President,
 Perbadanan Putrajaya,
 Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Putrajaya,
 62675 Putrajaya.

I refer to the offer to compound an offence dated....., I accept the offer and enclose herewith *money order/postal order/cashier's order/banker's order/banker's draft No. for the sum of RM..... in full settlement of the compound.

Offence: Section Street, Drainage & Building Act 1974
 By-law By-Laws

Signature :

Name :

Address : Issued by:

Made 5 March 2003
 [PPj/Undang (A) 6-2; PN(PU²)553/III]

DR. MAHATHIR BIN MOHAMAD
Prime Minister

P.U. (A) 145.**AKTA DUTI HIBURAN 1953****PERINTAH DUTI HIBURAN (PENGECUALIAN) (No. 10) 2003**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 12(1)(b) Akta Duti Hiburan 1953 [*Akta 103*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Duti Hiburan (Pengecualian) (No. 10) 2003**.

(2) Perintah ini disifatkan telah berkuat kuasa pada 15 Januari 2003.

Pengecualian

2. Persembahan Kebudayaan dan Nyanyian Tiong Hwa yang telah diadakan di Pusat Khidmat MCA, Bahagian Titiwangsa, Kuala Lumpur dari 15 Januari 2003 hingga 14 April 2003 dikecualikan daripada duti hiburan.

Dibuat 14 April 2003

[Perb. (8.09) 248/39/2-1 Vol. 10 (s.k. 21); PN(PU²)174/IV]

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan

CHAN KONG CHOY
Timbalan Menteri Kewangan

ENTERTAINMENTS DUTY ACT 1953**ENTERTAINMENTS DUTY (EXEMPTION) (No. 10) ORDER 2003**

IN exercise of the powers conferred by paragraph 12(1)(b) of the Entertainments Duty Act 1953 [*Act 103*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Entertainments Duty (Exemption) (No. 10) Order 2003**.

(2) This Order is deemed to have come into operation on 15 January 2003.

Exemption

2. The Tiong Hwa Song and Cultural Presentation which was held at the MCA Service Centre, Titiwangsa Division, Kuala Lumpur from 15 January 2003 to 14 April 2003 is exempted from entertainments duty.

Made 14 April 2003

[Perb. (8.09) 248/39/2-1 Vol. 10 (s.k. 21); PN(PU²)174/IV]

On behalf and in the name of the Minister of Finance

CHAN KONG CHOY
Deputy Minister of Finance

P.U. (A) 146.**AKTA MAJLIS AMANAH RAKYAT 1966****PERATURAN-PERATURAN YAYASAN PELAJARAN MARA
(PINDAAN) 2003**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 25 Akta Majlis Amanah Rakyat 1966 [*Akta 489*], Majlis membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama

1. Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Yayasan Pelajaran MARA (Pindaan) 2003**.

Peraturan baru 1A

2. Peraturan-peraturan dalam Perintah Majlis Amanah Ra'ayat (Yayasan Pelajaran MARA) 1969 [*P.U. (A) 134/1969*], yang disebut "Peraturan-Peraturan ibu" dalam Peraturan-Peraturan ini, dipinda dengan memasukkan selepas peraturan 1 peraturan yang berikut:

"Tafsiran. 1A. Dalam Peraturan-Peraturan ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"Ketua Pegawai Eksekutif" ertinya seorang pegawai eksekutif dalam perkhidmatan Yayasan yang dilantik di bawah peraturan 12A;

"Kumpulan Wang Yayasan" ertinya kumpulan wang yang ditubuhkan di bawah peraturan 5;

"Panel Pelaburan" ertinya Panel Pelaburan yang ditubuhkan di bawah peraturan 4A.".

Pindaan peraturan 2

3. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan menggantikan peraturan 2 dengan peraturan yang berikut:

“Maksud dan tujuan Yayasan.

2. Tujuan Yayasan adalah—

- (a) untuk menubuhkan, menerima dan mentadbirkan kumpulan wang bagi kemajuan pendidikan, saintifik dan teknologi untuk Bumiputera;
- (b) untuk menubuhkan dan menyenggara biasiswa, pinjaman, pemberian dan bantuan kewangan yang lain kepada Bumiputera bagi maksud membolehkan mereka meneruskan pengajian mereka di institusi pendidikan terutamanya yang ditubuhkan oleh Majlis;
- (c) untuk mengadakan bantuan kewangan ke arah memperbaiki standard pendidikan Bumiputera dalam semua bidang;
- (d) untuk menyumbang bantuan kewangan ke arah penyelidikan dan pengajaran saintifik bagi maksud meningkatkan taraf hidup Bumiputera;
- (e) untuk mengadakan bantuan kewangan atau peruntukan bagi faedah anak-anak pegawai dan bekas pegawai Majlis, perbadanan dan syarikat Majlis yang difikirkan oleh Yayasan patut menerimanya atau miskin bagi maksud membolehkan mereka meneruskan pengajian mereka; dan
- (f) untuk mengadakan bantuan atau pertolongan lain yang bersampingan dengan atau sesuai bagi pencapaian tujuan itu.”.

Pindaan peraturan 3

4. Peraturan 3 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

- (a) dalam subperaturan (2), dengan memasukkan selepas perkataan “oleh Majlis” perkataan “atas terma-terma dan syarat-syarat sebagaimana yang ditentukan oleh Majlis”;
- (b) dalam subperaturan (4), dengan menggantikan perkataan “Pengerusi Majlis” dengan perkataan “Majlis”;
- (c) dalam subperaturan (5), dengan memasukkan selepas perkataan “Pengerusi Yayasan” perkataan “atau jika dia menjadi tidak layak di bawah perenggan (6)”;
- (d) dengan memasukkan selepas subperaturan (5) subperaturan yang berikut:

“(6) Orang yang berikut tidak layak menjadi anggota Yayasan:

- (a) seorang bankrap;

- (b) seorang yang telah disabitkan dengan suatu kesalahan dan dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak kurang daripada satu tahun; atau
- (c) seorang yang tidak sempurna akal atau selainnya tidak berupaya menjalankan kewajipannya.”.

Pindaan peraturan 4

5. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan menggantikan peraturan 4 dengan peraturan yang berikut:

“Kuasa dan fungsi Yayasan. 4. (1) Tertakluk kepada kelulusan Majlis terlebih dahulu, Yayasan hendaklah mempunyai kuasa bagi maksud melaksanakan fungsi-fungsinya di bawah Peraturan-Peraturan ini dan khususnya—

- (a) untuk meminta dan menerima derma, hadiah, dana dan wang lain;
- (b) untuk mengambil guna dan menggunakan apa-apa harta atau pendapatan bagi apa-apa harta, yang dipegang oleh Yayasan atau yang dipegang sebagai amanah untuk Yayasan bagi maksud supaya harta itu atau pendapatan daripada harta itu boleh digunakan bagi faedah Yayasan;
- (c) untuk mengambil, memegang, membeli, mengunderait atau selainnya memperoleh apa-apa saham atau syer dalam mana-mana syarikat awam atau persendirian, dan untuk melupuskan saham atau syer itu mengikut terma-terma dan syarat-syarat sebagaimana yang ditentukan oleh Panel Pelaburan;
- (d) atas nasihat Panel Pelaburan, untuk menggunakan wang yang dipegang oleh Yayasan bagi maksud pelaburan setakat dan mengikut cara yang berikut:
 - (i) tidak kurang daripada tujuh puluh peratus daripadanya dalam mana-mana pelaburan yang dibenarkan oleh Akta Pemegang Amanah 1949 [Akta 208] atau dengan cara deposit dengan apa-apa institusi kewangan yang dilesenkan dengan sewajarnya di bawah Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989 [Akta 372] atau di bawah mana-mana undang-undang bertulis yang lain; atau
 - (ii) tidak lebih daripada tiga puluh peratus daripadanya mengikut apa-apa cara sebagaimana yang diluluskan oleh Menteri Kewangan.”.

Peraturan baru 4A

6. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memasukkan selepas peraturan 4 peraturan yang berikut:

“Panel Pelaburan. 4A. (1) Maka hendaklah ditubuhkan suatu Panel Pelaburan yang terdiri daripada anggota yang berikut:

- (a) seorang Pengerusi yang hendaklah dilantik oleh Majlis dengan kelulusan Menteri;
 - (b) seorang wakil daripada Perbendaharaan;
 - (c) seorang wakil daripada Kementerian Pembangunan Usahawan;
 - (d) seorang anggota Majlis;
 - (e) dua orang anggota lain yang mempunyai pengalaman perniagaan atau kewangan yang hendaklah dilantik oleh Majlis.
- (2) Panel Pelaburan hendaklah bertanggungjawab bagi perkara-perkara mengenai pelaburan wang Kumpulan Wang Yayasan.”.

Pindaan peraturan 5

7. Peraturan 5 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

- (a) dengan menomborkan semula peraturan yang sedia ada sebagai subperaturan (1) peraturan itu;
- (b) dalam subperaturan (1)—
 - (i) dengan memasukkan selepas perkataan “tugas² dan tujuan²-nya” perkataan “yang terkandung dalam Peraturan-Peraturan ini”;
 - (ii) dengan menggantikan subperenggan (a)(iii) dengan subperenggan yang berikut:

“(iii) semua dana atau wang lain yang diterima oleh Yayasan melalui derma atau hadiah;”;

dan
 - (iii) dalam subperenggan (b)(iii), dengan memasukkan selepas perkataan “Yayasan” perkataan “atau bunga ke atas pinjaman itu,”; dan
- (c) dengan memasukkan selepas subperaturan (1) subperaturan yang berikut:

“(2) Sebagai tambahan kepada kewajipan yang dikenakan ke atas Yayasan oleh Peraturan-Peraturan ini, Yayasan boleh, dengan kelulusan Majlis, menjalankan fungsi-fungsi lain dan mentadbirkan dan membelanjakan wang lain bagi apa-apa maksud sebagaimana yang penderma atau penyumbang termasuk Kerajaan Malaysia atau Kerajaan mana-mana Negeri boleh menyerahkan hak kepadanya dan dalam berbuat demikian Yayasan disifatkan memenuhi maksud Peraturan-Peraturan ini dan Peraturan-Peraturan ini hendaklah terpakai bagi Yayasan berkenaan dengan fungsi-fungsi dan pentadbiran dan perbelanjaan wang itu.

(3) Akaun bagi wang yang disebut dalam perenggan (2) hendaklah disimpan berasingan dan lain daripada akaun Kumpulan Wang Yayasan dan akaun Yayasan.”.

Pindaan peraturan 7

8. Peraturan 7 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

(a) dalam subperaturan (1)—

- (i) dengan menggantikan perkataan “Julai” dengan perkataan “September”;
- (ii) dengan memotong perkataan “bulan September pada”; dan
- (iii) dengan memasukkan selepas perkataan “permulaan tahun” perkataan “berikut”; dan

(b) dalam subperaturan (2), dengan memasukkan selepas perkataan “satu tahun” perkataan “dan Majlis boleh membenarkan keseluruhan atau mana-mana bahagian daripada perbelanjaan tambahan dimasukkan ke dalamnya.”.

Pindaan peraturan 8

9. Peraturan 8 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

(a) dalam subperaturan (2), dengan menggantikan perkataan “sa-orang juru odit” dengan perkataan “Ketua Audit Negara atau juruaudit lain”;

(b) dengan menggantikan subperaturan (3) dengan subperaturan yang berikut:

“(3) Selepas berakhir setiap tahun kewangan, dan sebaik sahaja akaun Yayasan diaudit, Yayasan hendaklah menyebabkan suatu salinan penyata akaun itu dihantar kepada Menteri, bersama-sama suatu salinan apa-apa pemerhatian yang dibuat oleh Ketua Audit Negara atau juruaudit lain yang dilantik di bawah perenggan (2) mengenai apa-apa penyata atau akaun Yayasan itu.”; dan

(c) dengan memasukkan selepas subperaturan (3) subperaturan yang berikut:

“(4) Menteri hendaklah menyebabkan suatu salinan tiap-tiap penyata dan pemerhatian yang disebut dalam perenggan (3) dibentangkan di hadapan kedua-dua Majlis Parlimen.”.

Pindaan peraturan 9

10. Peraturan 9 Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memasukkan selepas perkataan “di-kehendaki” perkataan “dari semasa ke semasa”.

Pindaan peraturan 10

11. Peraturan 10 Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan menggantikan subperaturan (1) dengan subperaturan yang berikut:

“(1) Yayasan hendaklah bermesyuarat sekurang-kurangnya sekali dalam tiap-tiap dua bulan.”.

Pindaan peraturan 11

12. Peraturan 11 Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan menggantikan subperaturan (3) dengan subperaturan yang berikut:

“(3) Pada semua mesyuarat Yayasan, Pengerusi hendaklah mempengerusikan mesyuarat, tetapi semasa ketiadaannya kerana sakit atau semasa dia tidak berada dalam Persekutuan, Pengerusi sementara yang dilantik menurut perenggan 3(4) hendaklah mempengerusikan mesyuarat itu.”.

Pindaan peraturan 12

13. Peraturan 12 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

(a) dalam subperaturan (1), dengan menggantikan perkataan “yang difikirkan-nya mustahak untuk mengurus apa² jua perkara yang berkaitan dengan tugas² dan kuasa²-nya; dan jawatan-kuasa² itu hendak-lah, terta’alok kepada perenggan (2), terdiri daripada mana² daripada ahli Yayasan yang di-lantek-nya” dengan perkataan “yang difikirkannya perlu untuk menjalankan fungsi-fungsi yang diwakilkan kepada jawatankuasa-jawatankuasa itu oleh Yayasan dan untuk memeriksa dan membuat laporan kepada Yayasan mengenai apa-apa perkara yang berbangkit daripada atau yang berkaitan dengan mana-mana kuasa dan kewajipan Yayasan di bawah Peraturan-Peraturan ini”;

(b) dengan menggantikan subperaturan (2) dengan subperaturan yang berikut:

“(2) Mana-mana jawatankuasa yang dilantik di bawah perenggan (1) boleh memasukkan sebagai anggotanya dan menjemput untuk menghadiri mana-mana mesyuaratnya orang selain anggota Yayasan.”; dan

(c) dengan memasukkan selepas subperaturan (2) subperaturan yang berikut:

“(2A) Jika orang yang disebut dalam perenggan (2) dimasukkan atau dijemput, Yayasan boleh dengan resolusi mengisytiharkan saraan atau elaun orang itu dan saraan atau elaun itu hendaklah dibayar daripada Kumpulan Wang Yayasan.

(2B) Mana-mana jawatankuasa yang dilantik di bawah perenggan (1) boleh melantik satu jawatankuasa kecil atau lebih.”.

Peraturan baru 12A

14. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memasukkan selepas peraturan 12 peraturan yang berikut:

“Pelantikan
Ketua Pegawai
Eksekutif.

12A. (1) Yayasan hendaklah, dengan kelulusan Majlis, melantik Ketua Pegawai Eksekutif mengikut terma-terma dan syarat-syarat yang difikirkan sesuai oleh Yayasan.

- (2) Ketua Pegawai Eksekutif hendaklah bertanggungjawab bagi—
- (a) penyediaan program, skim atau projek untuk pertimbangan Yayasan;
 - (b) pengeluaran panduan dasar atau penerangan mengenai keputusan-keputusan Yayasan; dan
 - (c) penyeliaan dan pengawalan ke atas pelaksanaan keputusan-keputusan Yayasan.”.

Pindaan peraturan 14

15. Peraturan 14 Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memotong perenggan (2)(b).

Peraturan baru 14A

16. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memasukkan selepas peraturan 14 peraturan yang berikut:

“Kuasa Yayasan untuk mewakilkan. 14A. (1) Yayasan boleh—

- (a) mewakilkan kuasa dan kebenaran kepada mana-mana anggota Yayasan, atau pegawai atau jawatankuasa untuk menjalankan bagi pihaknya apa-apa kewajipan, kuasa atau fungsi sebagaimana yang ditentukan oleh Yayasan; dan
- (b) memberi kuasa kepada mana-mana anggota Yayasan, pegawai atau jawatankuasa yang disebut dalam subperenggan (a) untuk mewakilkan kepada mana-mana orang lain atau jawatankuasa kecil apa-apa kewajipan, kuasa atau fungsi yang diwakilkan dalam subperenggan (a).

(2) Yayasan boleh, pada masa mewakilkan apa-apa kuasa atau kebenaran di bawah perenggan (1) kepada mana-mana anggota Yayasan, pegawai atau jawatankuasa, atau pada bila-bila masa sesudah itu, memberikan arahan mengenai cara yang mengikutnya kuasa dan kebenaran yang diwakilkan itu hendaklah dijalankan dan boleh pada bila-bila masa membatalkan, mengubahsuaikan atau menambah pewakilan itu.

(3) Tanpa menjejaskan keluasan perenggan (1) dan tertakluk kepada perenggan (2) peraturan ini, Yayasan boleh mewakilkan kepada mana-mana anggota Yayasan, pegawai, jawatankuasa atau orang, sama ada pegawai atau pekhidmat Yayasan atau tidak, kebenaran bagi membenarkan perbelanjaan daripada Kumpulan Wang Yayasan atau mana-mana wang lain di bawah kawalan Yayasan hingga had yang ditetapkan oleh Yayasan dalam setiap hal.”.

Peraturan baru 15A

17. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memasukkan selepas peraturan 15 peraturan yang berikut:

“Kuasa untuk membuat perintah tetap. 15A. Yayasan boleh, dengan kelulusan Majlis, membuat perintah tetap bagi atau berkenaan dengan gaji, elaun dan syarat-syarat perkhidmatan termasuk tatatertib pegawai dan pekhidmatnya secara am.”.

Peraturan baru 16

18. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memasukkan selepas peraturan 15A peraturan yang berikut:

“Tanggungjawab anggota. 16. Tiada anggota Majlis atau Yayasan atau Panel Pelaburan boleh dijadikan bertanggungjawab sendiri bagi apa-apa kerugian atau kerosakan yang disebabkan oleh apa-apa perbuatan atau peninggalan dalam pentadbiran hal ehwal Yayasan melainkan jika kerugian atau kerosakan itu disebabkan oleh perbuatan salah atau peninggalan yang sengaja pada pihak anggota itu.”.

Dibuat 8 Mei 2003
[KPU(S) 20/9/2; PN(PU²)259/II]

DATUK WIRA ABU SEMAN BIN HAJI YUSOP
Pengerusi
Majlis Amanah Rakyat

MAJLIS AMANAH RAKYAT ACT 1966

YAYASAN PELAJARAN MARA (AMENDMENT) REGULATIONS 2003

In exercise of the powers conferred by section 25 of the Majlis Amanah Rakyat Act 1966 [Act 489], the Majlis makes the following regulations:

Citation

1. These regulations may be cited as the **Yayasan Pelajaran MARA (Amendment) Regulations 2003**.

New regulation 1A

2. The regulations in the Majlis Amanah Ra'ayat (Yayasan Pelajaran MARA) Order 1969 [P.U. (A) 134/1969], which are referred to as the “principal Regulations” in these Regulations, are amended by inserting after regulation 1 the following regulation:

“Interpretation. 1A. In these Regulations, unless the context otherwise requires—

“Chief Executive Officer” means an executive officer in the service of the Yayasan appointed under regulation 12A;

“Investment Panel” means the Investment Panel established under regulation 4A;

“Yayasan Fund” means the fund established under regulation 5.”.

Amendment of regulation 2

3. The principal Regulations are amended by substituting for regulation 2 the following regulation:

“Purposes and
objects of the
Yayasan. 2. The objects of the Yayasan shall be—

- (a) to establish, receive and administer funds for educational, scientific and technological development for Bumiputras;
- (b) to establish and maintain scholarships, loans, grants and other financial assistance to Bumiputras for the purpose of enabling them to pursue their education in educational institutions particularly established by the Majlis;
- (c) to provide financial assistance towards improving the standard of education of Bumiputras in all fields;
- (d) to contribute financial assistance towards scientific research and teaching for the purpose of uplifting the standard of living of Bumiputras;
- (e) to provide financial assistance or allocation for the benefit of the children of the officers and former officers of the Majlis, corporations and companies of the Majlis which the Yayasan considers deserving or needy for the purpose of enabling them to pursue their education; and
- (f) to provide such other assistance or aid which are incidental or conducive to the attainment of the objects.”.

Amendment of regulation 3

4. Regulation 3 of the principal Regulations is amended—

- (a) in subregulation (2), by inserting after the words “by the Majlis” the words “upon such terms and conditions as the Majlis may determine”;
- (b) in subregulation (4), by substituting for the words “Chairman of the Majlis” the word “Majlis”;
- (c) in subregulation (5), by inserting after the words “Chairman of the Yayasan” the words “or if he becomes disqualified under paragraph (6)”; and
- (d) by inserting after subregulation (5) the following subregulation:

“(6) The following persons shall be disqualified from being members of the Yayasan:

- (a) a bankrupt;
- (b) a person who has been convicted of an offence and sentenced to imprisonment for a term of not less than one year; or
- (c) a person who is of unsound mind or is otherwise incapable of performing his duties.”.

Amendment of regulation 4

5. The principal Regulations are amended by substituting for regulation 4 the following regulation:

“Powers and functions of the Yayasan.

4. (1) Subject to the prior approval of the Majlis, the Yayasan shall have powers for the purpose of discharging its functions under these Regulations and in particular—

- (a) to solicit and receive donations, gift, funds and other monies;
- (b) to appropriate and apply any property or the income of any property, held by or in trust for the Yayasan for the purpose that the property or the income of the property may be applied for the benefit of the Yayasan;
- (c) to take, hold, purchase, underwrite or otherwise acquire any stock or shares in any public or private company, and to dispose of the same on such terms and conditions as the Investment Panel may determine;
- (d) on the advise of the Investment Panel, to apply the monies held by the Yayasan for the purposes of investment to the extent and in the manner of the following:
 - (i) not less than seventy per centum thereof in any of the investment authorized by the Trustee Act 1949 [Act 208] or by way of deposits with any financial institution duly licensed under the Banking and Financial Institutions Act 1989 [Act 372] or under any other written law; or
 - (ii) not more than thirty per centum thereof in such manner as the Minister of Finance may approve.”.

New regulation 4A

6. The principal Regulations are amended by inserting after regulation 4 the following regulation:

“Investment Panel.

4A. (1) There shall be established an Investment Panel consisting of the following members:

- (a) a Chairman who shall be appointed by the Majlis with the approval of the Minister;

- (b) a representative from the Treasury;
- (c) a representative from the Ministry of Entrepreneur Development;
- (d) a member of the Majlis;
- (e) two other members with business or financial experience to be appointed by the Majlis.

(2) The Investment Panel shall be responsible for matters pertaining to the investment of the monies of the Yayasan Fund.”.

Amendment of regulation 5

7. Regulation 5 of the principal Regulations is amended—

(a) by renumbering the existing regulation as subregulation (1) of that regulation;

(b) in subregulation (1)—

(i) by inserting after the words “functions and objects” the words “contained in these Regulations”;

(ii) by substituting for subparagraph (a)(iii) the following subparagraph:

“(iii) all funds or other monies received by the Yayasan through donation or gift;” and

(iii) in subparagraph (b)(iii), by inserting after the word “Yayasan” the words “or interest thereon,”; and

(c) by inserting after subregulation (1) the following subregulations:

“(2) In addition to the duties imposed upon the Yayasan by these Regulations, the Yayasan may, with the approval of the Majlis, undertake such other functions and administer and expend such other monies for such purposes as the donors or contributors including the Government of Malaysia or of any State may assign to it and in so doing the Yayasan is deemed to be fulfilling the purposes of these Regulations and these Regulations shall apply to the Yayasan in respect of such functions and the administration and expending of such monies.

(3) The accounts of such monies mentioned in paragraph (2) shall be kept separately and apart from those of the Yayasan Fund and of the Yayasan.”.

Amendment of regulation 7

8. Regulation 7 of the principal Regulations is amended—

(a) in subregulation (1)—

(i) by substituting for the word “July” the word “September”;

(ii) by deleting the words “September of”; and

(iii) by inserting after the words “beginning of that” the word “following”; and

(b) in subregulation (2), by inserting after the words “one year” the words “and the Majlis may allow the whole or any part of the additional expenditure to be included therein.”.

Amendment of regulation 8

9. Regulation 8 of the principal Regulations is amended—

(a) in subregulation (2), by substituting for the words “an auditor” the words “the Auditor General or other auditor”;

(b) by substituting for subregulation (3) the following subregulation:

“(3) After the end of each financial year, and as soon as the accounts of the Yayasan have been audited, the Yayasan shall cause a copy of the statements of accounts to be transmitted to the Minister, together with a copy of any observations made by the Auditor General or other auditor appointed under paragraph (2) on any statement or accounts of the Yayasan.”; and

(c) by inserting after subregulation (3) the following subregulation:

“(4) The Minister shall cause a copy of every such statement and observations mentioned in paragraph (3) to be laid before both Houses of Parliament.”.

Amendment of regulation 9

10. Regulation 9 of the principal Regulations is amended by inserting after the word “may” the words “from time to time”.

Amendment of regulation 10

11. Regulation 10 of the principal Regulations is amended by substituting for subregulation (1) the following subregulation:

“(1) The Yayasan shall meet at least once in every two months.”.

Amendment of regulation 11

12. Regulation 11 of the principal Regulations is amended by substituting for subregulation (3) the following subregulation:

“(3) At all meetings of the Yayasan the Chairman shall preside, but in his absence due to illness or during his absence from the Federation, the temporary Chairman appointed pursuant to paragraph 3(4) is to preside at the meeting.”.

Amendment of regulation 12

13. Regulation 12 of the principal Regulations is amended—

(a) in subregulation (1), by substituting for the words “deems necessary for dealing with any matter connected with its functions and powers; and such committees shall, subject to paragraph (2), consist of such of the members of the Yayasan as it may appoint” the words “may think necessary to exercise such functions as may be delegated to the committees by the Yayasan and to examine and report to the Yayasan on any matter arising out of or connected with any of its powers and duties under these Regulations”;

(b) by substituting for subregulation (2) the following subregulation:

“(2) Any committee appointed under paragraph (1) may include as its members and invite to any of its meetings persons other than members of the Yayasan.”; and

(c) by inserting after subregulation (2) the following subregulations:

“(2A) Where such persons mentioned in paragraph (2) are so included or invited, the Yayasan may by resolution declare the remuneration or allowances of such persons and such remuneration or allowances shall be paid out of the Yayasan Fund.

(2B) Any committee appointed under paragraph (1) may appoint one or more subcommittees.”.

New regulation 12A

14. The principal Regulations are amended by inserting after regulation 12 the following regulation:

“Appointment of Chief Executive Officer. 12A. (1) The Yayasan shall, with approval of the Majlis, appoint the Chief Executive Officer upon such terms and conditions as the Yayasan may think fit.

(2) The Chief Executive Officer shall be responsible for—

- (a) the preparation of programmes, schemes or projects for the consideration of the Yayasan;
- (b) the issuance of policy guidance or of elucidation of decisions of the Yayasan; and
- (c) the supervision and control over the implementation of decisions of the Yayasan.”.

Amendment of regulation 14

15. Regulation 14 of the principal Regulations is amended by deleting paragraph (2)(b).

New regulation 14A

16. The principal Regulations are amended by inserting after regulation 14 the following regulation:

“Power of the
Yayasan to
delegate. 14A. (1) The Yayasan may—

- (a) delegate to any of the members of the Yayasan, officer or committee the power and authority to carry out on its behalf such duties, powers or functions as the Yayasan may determine; and
- (b) authorise any of the members of the Yayasan, officer or committee mentioned in subparagraph (a) to delegate to any other person or subcommittee any duties, powers or functions delegated in subparagraph (a).

(2) The Yayasan may, at the time of delegating any power or authority under paragraph (1) to any of the members of the Yayasan, officer or committee, or at any time thereafter, give directions as to the manner in which such delegated power or authority is to be exercised and may at any time revoke, modify or increase such delegation.

(3) Without prejudice to the generality of paragraph (1) and subject to paragraph (2) of this regulation, the Yayasan may delegate to any members of the Yayasan, officer, committee or person, whether an officer or servant of the Yayasan or not, authority to sanction expenditure from the Yayasan Fund or any other money under the control of the Yayasan up to such limit as the Yayasan shall in each case prescribe.”.

New regulation 15A

17. The principal Regulations are amended by inserting after regulation 15 the following regulation:

“Power to make standing orders. 15A. The Yayasan may, with the approval of the Majlis, make standing orders for or in respect of the salaries, allowances and conditions of service including discipline of its officers and servants generally.”.

New regulation 16

18. The principal Regulations are amended by inserting after regulation 15A the following regulation:

“Liability of members. 16. No member of the Majlis or the Yayasan or the Investment Panel shall be made personally liable for any loss or damage caused by any act or omission in the administration of the affairs of the Yayasan unless such loss or damage is caused by intentional wrongful act or omission on his part.”.

Made 8 May 2003.

[KPU(S) 20/9/2; PN(PU²)259/II]

DATUK WIRA ABU SEMAN BIN HAJI YUSOP
Chairman
Majlis Amanah Rakyat

P.U. (A) 147.**AKTA PERLEMBAGAAN (PINDAAN) (No. 2) 1973****PERINTAH WILAYAH PERSEKUTUAN (UBAH SUAIAAN AKTA PENGAMBILAN
TANAH 1960) (PINDAAN) 2003**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 6(4) Akta Perlembagaan (Pindaan) (No. 2) 1973 [*Akta A206*], Yang di-Pertuan Agong membuat perintah berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Wilayah Persekutuan (Ubah Suaian Akta Pengambilan Tanah 1960) (Pindaan) 2003**.

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada tarikh Perintah ini disiarkan dalam *Warta*.

Ubah suaian Akta Pengambilan Tanah 1960 dan perundangan subsidiari yang dibuat di bawahnya

2. Perintah Wilayah Persekutuan (Pengubahsuaian Akta Pengambilan Tanah 1960) 1974 [P.U. (A) 81/1974] dipinda dengan memotong subperenggan 2(c).

Dibuat 5 Mei 2003

[JPM.WPLK(S): 01/9/2/2; PN(PU²)187/3]

Dengan Titah Perintah

TAN SRI SAMSUDIN BIN OSMAN
Setiausaha Jemaah Menteri

CONSTITUTION (AMENDMENT) (No. 2) ACT 1973

**FEDERAL TERRITORY (MODIFICATION OF LAND ACQUISITION ACT 1960)
(AMENDMENT) ORDER 2003**

In exercise of the powers conferred by subsection 6(4) of the Constitution (Amendment) (No. 2) Act 1973 [Act A206], the Yang di-Pertuan Agong makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Federal Territory (Modification of Land Acquisition Act 1960) (Amendment) Order 2003**.

(2) This Order comes into operation on the date of the publication of this Order in the *Gazette*.

Modification of Land Acquisition Act 1960 and its subsidiary legislation made thereunder

2. The Federal Territory (Modification of Land Acquisition Act 1960) Order 1974 [P.U. (A) 81/1974] is amended by deleting subparagraph 2(c).

Made 5 May 2003

[JPM.WPLK(S): 01/9/2/2; PN(PU²)187/3]

By Command

TAN SRI SAMSUDIN BIN OSMAN
Secretary to the Cabinet

P.U. (A) 148.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

**UNDANG-UNDANG KECIL LAKU MUSNAH (WILAYAH PERSEKUTUAN
PUTRAJAYA) 2003**

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

Undang-
undang
kecil

1. Nama dan pemakaian
2. Tafsiran
3. Kesalahan dan penalti
4. Kerosakan kepada harta Perbadanan hendaklah dibaiki selain daripada penalti
5. Kuasa menyita, dsb.
6. Kos dan pampasan
7. Pembatalan

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL LAKU MUSNAH (WILAYAH PERSEKUTUAN
PUTRAJAYA) 2003

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976 [Akta 171] sebagaimana yang diubah suai oleh Perintah Wilayah Persekutuan Putrajaya (Pengubahsuaian Akta Kerajaan Tempatan 1976) 2002 [P.U. (A) 142/2002], Perbadanan Putrajaya membuat dan menurut seksyen 103 Akta, Menteri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

Nama dan pemakaian

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Laku Musnah (Wilayah Persekutuan Putrajaya) 2003**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah hanya terpakai bagi Wilayah Persekutuan Putrajaya.

Tafsiran

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“binatang” termasuklah burung, serangga dan hidupan akuatik;

“harta Perbadanan” ertinya apa-apa harta alih atau harta tak alih yang dipunyai, dibina, diurus, disewa atau diselenggara oleh Perbadanan yang terletak atau yang ada di dalam, di bawah atau di atas mana-mana tempat awam atau tempat persendirian di dalam Wilayah Persekutuan Putrajaya dan termasuk kerja yang dijalankan oleh Perbadanan dan mana-mana binatang, pokok, tumbuh-tumbuhan, rumput, sungai, tasik dan anak sungai yang di bawah penjagaan atau kawalan Perbadanan;

“kerja” ertinya mana-mana kerja yang dijalankan oleh Perbadanan di bawah mana-mana undang-undang bertulis yang ada di dalam atau di bawah mana-mana tempat awam atau tempat persendirian di Wilayah Persekutuan Putrajaya;

“pegawai diberi kuasa” ertinya mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Perbadanan;

“Perbadanan” ertinya Perbadanan Putrajaya yang ditubuhkan di bawah seksyen 3 Akta Perbadanan Putrajaya 1995 [Akta 536].

Kesalahan dan penalti

3. (1) Tiada seorang pun boleh, melainkan jika kebenaran atau kuasa baginya diberikan secara bertulis oleh Perbadanan—

- (a) menulis, melukis, mengecat, menyembur, menanda, menconteng, mencalar atau mengukir apa-apa perkataan, slogan, karikatur, simbol atau apa-apa jua pun pada mana-mana harta Perbadanan;
- (b) melekatkan, menampalkan, menunjukkan atau mempamerkan apa-apa poster, pelekat, iklan, surat tempelan, peringatan, kertas atau apa-apa dokumen pada mana-mana harta Perbadanan;

- (c) menggantung, memasang, menyangkut, menaikkan, melekatkan, mempamerkan atau menunjukkan apa-apa bendera, panji-panji hiasan, panji-panji bendera, sepanduk atau yang menyerupainya dengan perkataan, slogan, karikatur, lukisan, tanda, simbol atau apa-apa barang pada mana-mana harta Perbadanan;
- (d) memakukan, mengikat, menyimpul atau merantai apa-apa benda pada mana-mana harta Perbadanan;
- (e) mengalih, mengganggu, mengusik, memindah, mencacatkan, memusnahkan atau merosakkan mana-mana harta Perbadanan;
- (f) membuat perubahan kepada mana-mana harta Perbadanan;
- (g) mengalih, memindah, mengusik, mencacatkan, merosakkan atau memusnahkan apa-apa jua yang dipertunjukkan, digantungkan, didirikan, dilekatkan, dinaikkan atau disangkutkan oleh Perbadanan;
- (h) meludah, membuang air kecil atau besar di dalam atau pada mana-mana harta Perbadanan kecuali di tempat yang telah disediakan bagi maksud itu;
- (i) mengotorkan atau mencemarkan air di mana-mana pancutan air, kolam renang, sungai, tasik atau anak sungai yang di bawah penjagaan dan kawalan Perbadanan;
- (j) memotong, menggali, mengalih, memetik, membantun, merosakkan atau memusnahkan mana-mana pokok, tumbuh-tumbuhan, bunga, daun atau dahan mana-mana pokok atau tumbuh-tumbuhan atau rumput yang di bawah penjagaan dan kawalan Perbadanan;
- (k) mengorek atau mengalih tanah dari mana-mana harta Perbadanan;
- (l) memerangkap, menangkap, membunuh atau memberi makan apa-apa binatang yang di bawah penjagaan dan kawalan Perbadanan;
- (m) menunggang, memandu, menolak atau menarik apa-apa kenderaan sama ada digerakkan secara bersawat atau dengan cara lain atau meluncur dengan skate pada mana-mana harta Perbadanan yang bukan untuk maksud itu; atau
- (n) membuat apa-apa yang boleh menyebabkan kerosakan harta Perbadanan.

(2) Tiada seorang pun boleh mengganggu atau mencederakan apa-apa binatang yang di bawah penjagaan dan kawalan Perbadanan.

(3) Mana-mana orang yang melanggar perenggan 3(1) atau (2) atau cuba melakukan mana-mana perbuatan itu atau menyebabkan mana-mana perbuatan itu dilakukan adalah melakukan suatu kesalahan.

(4) Seseorang yang disabitkan atas mana-mana kesalahan di bawah perenggan 3(1) atau (2) boleh didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya dan mengenai kesalahan yang berterusan boleh selanjutnya didenda tidak melebihi dua ratus ringgit bagi setiap hari selama tempoh kesalahan itu diteruskan selepas sabitan.

Kerosakan kepada harta Perbadanan hendaklah dibaiki selain daripada penalti

4. (1) Jika seseorang melakukan kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini melalui suatu perbuatan, kecuai atau keingkaran dan dengan perbuatan,

kecuaian atau keingkaran itu telah menyebabkan kerosakan kepada harta Perbadanan, adalah bertanggung membaiki kerosakan itu selain daripada apa-apa penalti yang boleh dikenakan bagi kesalahan itu.

(2) Amaun bagi kerosakan itu termasuk kos yang dibelanjakan oleh Perbadanan untuk menjalankan tugasnya di bawah Undang-Undang Kecil ini dan hendaklah, jika ada pertikaian, diputuskan oleh Mahkamah yang mensabitkan pihak yang dikenakan penalti.

Kuasa menyita, dsb.

5. (1) Mana-mana pegawai diberi kuasa boleh—

- (a) mengalihkan apa-apa benda yang didapati tergantung, dinaikkan, ditampal, diikat, disimpul, dirantai, dipakukan, dilekatkan, disangkut, dipertunjukkan atau dipamerkan pada mana-mana harta Perbadanan yang melanggar dengan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini; atau
- (b) memadam apa-apa tulisan, gambar, lukisan, tanda, cakaran, calar atau ukiran yang dibuat oleh mana-mana orang ke atas mana-mana harta Perbadanan yang melanggar dengan Undang-Undang Kecil ini.

(2) Apa-apa tindakan yang diambil oleh Perbadanan di bawah perenggan (1) tidak boleh ditafsirkan sebagai menghalang mana-mana orang daripada dikenakan pendakwaan bagi apa-apa kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini.

Kos dan pampasan

6. Mana-mana orang yang didapati bersalah melakukan kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah membayar Perbadanan apa-apa kos yang ditanggung oleh Perbadanan bagi melaksanakan peruntukan undang-undang kecil 5 dan hendaklah membayar pampasan kepada Perbadanan bagi apa-apa kerosakan yang dilakukan terhadap harta Perbadanan semasa perlakuan kesalahan itu.

Pembatalan

7. Undang-Undang Kecil Vandalisme (Perbadanan Putrajaya) 1998 [*Sel. P.U. 16/1998*] dibatalkan.

Dibuat 9 April 2003

[PPj/UNDANG(A) 4-3; PN(PU²)328B/III]

TAN SRI DATO' SERI AZIZAN BIN ZAINUL ABIDIN
Presiden
Perbadanan Putrajaya

Disahkan 30 April 2003

DATO' SERI ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI
Pemangku Perdana Menteri

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

VANDALISM (FEDERAL TERRITORY OF PUTRAJAYA) BY-LAWS 2003

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

By-law

1. Citation and application
2. Interpretation
3. Offences and penalty
4. Damage to property and costs of the Perbadanan to be made good in addition to penalty
5. Power of seizure, etc.
6. Costs and compensation
7. Revocation

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

VANDALISM (FEDERAL TERRITORY OF PUTRAJAYA) BY-LAWS 2003

IN exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976 [Act 171] as modified by the Federal Territory of Putrajaya (Modification of Local Government Act 1976) Order 2002 [P.U. (A) 142/2002], the Perbadanan Putrajaya makes and pursuant to section 103 of the Act, the Minister confirms the following by-laws:

Citation and application

1. (1) These by-laws may be cited as the **Vandalism (Federal Territory of Putrajaya) By-Laws 2003**.

(2) These By-Laws shall apply only to the Federal Territory of Putrajaya.

Interpretation

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

“animal” includes bird, insect and aquatic life;

“Perbadanan’s property” means any moveable or immoveable property owned, constructed, managed, leased or maintained by the Perbadanan situated or being in, under or over any public or private place within the Federal Territory of Putrajaya and include works undertaken by the Perbadanan and any animal, tree, plant, grass, river, lake and stream which is under the care or control of the Perbadanan;

“works” means any works undertaken by the Perbadanan under any written law being in or under any public or private place within the Federal Territory of Putrajaya;

“authorized officer” means any officer authorized by the Perbadanan;

“Perbadanan” means Perbadanan Putrajaya established under section 3 of the Perbadanan Putrajaya Act 1995 [Act 536].

Offences and penalty

3. (1) No person shall, unless permitted or authorized in writing by the Perbadanan—

- (a) write, draw, paint, spray, mark, scribble, scratch or inscribe any word, slogan, caricature, symbol or anything on any of the Perbadanan’s property;
- (b) affix, post-up, exhibit or display any poster, sticker, advertisement, bill notice, reminder, paper or other document on any of the Perbadanan’s property;
- (c) hang, fasten, suspend, hoist, affix, exhibit or display any flag, bunting, standard, banner or the like with any word, slogan, caricature, drawing, mark, symbol or other thing on any of the Perbadanan’s property;

- (d) nail, tie, bind or chain anything on any of the Perbadanan's property;
- (e) remove, interfere, tamper with, displace, deface, destroy or damage any of the Perbadanan's property;
- (f) make any alteration to any of the Perbadanan's property;
- (g) remove, displace, tamper with, deface, destroy or damage anything exhibited, hung, erected, affixed, hoisted or suspended by the Perbadanan;
- (h) spit, urinate or defecate in or on any of the Perbadanan's property unless in a place provided for that purpose;
- (i) contaminate or pollute the water in any fountain, swimming pool, river, lake or stream which is under the care and control of the Perbadanan;
- (j) cut, dig, remove, pluck, uproot, damage or destroy any tree, plant, flower, leaf or branch of any tree or plant or grass which is under the care and control of the Perbadanan;
- (k) excavate or remove any earth from any of the Perbadanan's property;
- (l) trap, catch, kill or feed any animal which is under the care and control of the Perbadanan;
- (m) ride, drive, push or pull any vehicle whether mechanically propelled or otherwise or slide/glide with a skate on any of the Perbadanan's property which is not permitted for the purpose; or
- (n) do any act which may cause damage to the Perbadanan's property.

(2) No person shall disturb or injure any animal that is under the care and control of the Perbadanan.

(3) Any person who contravenes paragraph 3(1) or (2) or attempts to do any such act or cause any such act to be done commits an offence.

(4) A person who is convicted under paragraph 3(1) or (2) shall be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both such fine and imprisonment and in the case of a continuing offence shall also be liable to a further fine not exceeding two thousand ringgit for every day during which the offence is continued after conviction.

Damage to property and costs of Perbadanan to be made good in addition to penalty

4. (1) If through any act, neglect or default any person has committed an offence under these By-Laws and by such act, neglect or default such person has caused damage to any property of the Perbadanan such person shall in addition to any penalty that may be imposed for that offence to make good the damage.

(2) The amount of such damage shall include the costs incurred by the Perbadanan for carrying out the provisions of these By-Laws and shall, in case of dispute, be determined by the Court convicting the party upon whom such penalty is imposed.

Power of seizure, etc.

5. (1) Any authorized officer may—

- (a) remove any thing found hung, hoisted, posted-up, tied, bound, chained, nailed, affixed, suspended, displayed or exhibited on any of the Perbadanan's property in contravention of any provisions of these By-Laws; or
- (b) obliterate any writing, picture, drawing, painting, mark, scribble, scratch or inscription which is made by any person on any of the Perbadanan's property in contravention of these By-Laws.

(2) Any act of the Perbadanan under paragraph (1) shall not be construed as to preclude any person from liability to prosecution for any offence against any of the provision of these By-Laws.

Costs and compensation

6. Any person who is found guilty of an offence under these By-Laws shall pay the Perbadanan any costs incurred by the Perbadanan for carrying out the provisions of by-law 5 and shall compensate the Perbadanan for any damage done to the Perbadanan's property during the commission of the offence.

Revocation

7. The Vandalism (Perbadanan Putrajaya) By-Laws 1998 [*Sel. P.U. 16/1998*] is revoked.

Made 9 April 2003

[PPj/UNDANG(A) 4-3; PN(PU²)328B/III]

TAN SRI DATO' SERI AZIZAN BIN ZAINUL ABIDIN
President
Perbadanan Putrajaya

Confirmed 30 April 2003

DATO' SERI ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI
Acting Prime Minister

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada **Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik)**.



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN KUALA LUMPUR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA